



Gemeindekanzlei

Fricktaler Woche
Redaktion
Binkert AG
5080 Laufenburg

Unser Zeichen: Publikation - rw

5326 Schwaderloch, 18. Oktober 2011

Öffentliche Publikation

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir bitten Sie, nachstehenden Text in der nächsten Ausgabe der Fricktaler Woche vom Donnerstag, 20. Oktober 2012 unter der Rubrik „Gemeinde Schwaderloch“ zu veröffentlichen:

Sanierung Schulstrasse mit Werkleitungen **Öffentliche Ausschreibung Tiefbau- und Strassenbauarbeiten** **zur Teilnahme am selektiven Submissionsverfahren**

1. Auftraggeberin:
Einwohnergemeinde Schwaderloch, 5326 Schwaderloch,
vertreten durch den Gemeinderat Schwaderloch.
2. Objekte:
 - Strassensanierung ca. 600 m mit Entwässerungen
 - Grabarbeiten Wasserleitung ca. 630 m
 - Grabarbeiten Hausanschlussleitungen Wasser und Abwasser
 - Werkleitungsbauten Drittwerte
 - Auftragssumme ca. CHF 1'200'000.--
3. Verfahrensart:
Zweistufiges, selektives Verfahren gemäss Gesetz über
öffentliche Beschaffungen des Kantons Aargau (Submissions-
dekret, SubmD, vom 26. November 1996, in der Fassung vom
1. Januar 2006).
Der Auftrag fällt nicht unter das GATT - Übereinkommen über
das öffentliche Beschaffungswesen.
In der 1. Stufe wählt der Gemeinderat aus den eingegangenen
Bewerbungen, welche die Eignungskriterien erfüllen, sieben
Teilnehmer aus, die zur Offertstellung eingeladen werden
(§ 7 Abs. 2, SubmD).
In der 2. Stufe sind, anhand von abgegebenen Planunterlagen
und einem Leistungsbeschrieb gemäss NPK, Offerten für die
Tiefbau- und Strassenbauarbeiten einzureichen. Die Bewertung

erfolgt gemäss den folgenden Zuschlagskriterien:

- Preis (60 %)
- Termine (20 %)
- Referenzen (20 %)

4. Anforderungen an die Bewerber:

Die für die Ausführung des Auftrages wesentlichen Eignungskriterien, welche die anbietenden Firmen erfüllen müssen, sind:

- Fachlich ausgewiesene Firma mit einschlägigen Referenzen im Kanalisations-, Werkleitungs- und Strassenbau
- Im Markt stabile Firma betreffend Beständigkeit, Garantiesicherheit und Kundendienst
- Genügend Kapazität zur termingerechten Ausführung
- Einhaltung der örtlichen Arbeits- und Umweltschutzbedingungen

5. Voraussichtlicher Ausführungstermin:

- 1. Arbeitsetappe: Ab 27. Februar 2012

6. Sprache der Bewerbungsunterlagen:

Deutsch

7. Fristen und Anschrift:

Einreichung der Bewerbungsunterlagen bis **10. November 2011** (A-Post, Datum Poststempel) an Gemeinderat Schwaderloch, Dorfstrasse 46, 5326 Schwaderloch mit dem Vermerk „Schulstrasse“.

Schwaderloch, 17. Oktober 2011

Gemeinderat

Befristete Baubewilligung erteilt

Der Bauherrschaft Peter Gisler, Dorfstrasse 39, 5326 Schwaderloch, wurde für das bereits erstellte grün/weisse Gartenzelt auf Parzelle Nr. 282 eine bis 31.12.2012 befristete, nachträgliche Baubewilligung erteilt.

Polit-Apéro

Der am Mittwoch, 9. November 2011 geplante Polit-Apéro wird nicht durchgeführt.

Öffentlicher Verkehr, Nachtbus Döttingen Schwaderloch

Vielen Einwohnern ist das vor kurzer Zeit eingeführte Angebot noch nicht bekannt, wonach in den Nächten vom Freitag auf Samstag, bzw. Samstag auf Sonntag, ein Nachtbus mit Abfahrt in Döttingen um 00:41 Uhr und Ankunft in Schwaderloch um 01:02 Uhr verkehrt.

Freundliche Grüsse

GEMEINDEKANZLEI SCHWADERLOCH
Der Gemeindeschreiber
Rolf Walker